

»Upgrading of technical security systems equipment in HSE Group companies«

SUMMARY

The subject of this public procurement is the upgrade of technical security systems through the purchase and installation of additional equipment across various locations within the HSE Group companies, all together for 5 Contracting Authorities. This procurement involves enhancing existing video surveillance and intrusion protection systems to improve security functionalities as well as implementing new services.

Since 2017 the HSE Group companies have successfully conducted several joint public procurements to standardize technical security equipment. In previous procurement processes, equipment such as Axis cameras, Lenovo-IBM digital recording units with Genetec VMS and intrusion protection systems from various manufacturers (Risco Group, Sorhea, Paradox, and Atsumi Electric) were supplied.

This procurement includes the following activities:

1. Supply and installation of equipment, including cable installation
2. Preparation of project documentation (PZI, PID, NOV, user manuals)
3. Provision of installation services, including:
 - professional installation of equipment
 - provision of licenses for installed software
 - programming and parameterization of equipment
 - integration of existing technical security systems into the central control system
 - system testing and commissioning
 - defect resolution during the warranty period
 - training of the client's personnel

With this joint public procurement, the Contracting Authorities aim to enhance the established technical security system in the areas of video surveillance and intrusion protection.

The technical security systems will be upgraded at the following locations within the Republic of Slovenia:

1. Company Holding Slovenske elektrarne, Kopraska ulica 92, Ljubljana
 - Headquarters of Holding Slovenske elektrarne, Kopraska ulica 92, Ljubljana
 - Solar power plant Prapretno, Retje nad Trbovljami
2. Company Soške elektrarne Nova Gorica Area, Erjavčeva ulica 20, Nova Gorica
 - Headquarters of Soške elektrarne Nova Gorica, Erjavčeva ulica 20, Nova Gorica
 - Hydropower plant Kneža
3. Company Termoelektrarna Šoštanj, Cesta Lole Ribarja 18, Šoštanj
4. Company Premogovnik Velenje, Partizanska ulica 78, Velenje
5. Company Energetska družba Trbovlje, Ob železnici 27, Trbovlje
 - Headquarters of Energetska družba Trbovlje, Ob železnici 27, Trbovlje

The offered items must fully comply the requirements set in "the Technical Specifications". Brand names or labels for each item are provided as a reference only to assist economic operators (potential tenderers) to offer suitable items of at least equivalent quality (in terms of technical or other characteristics).

In order to protect particularly sensitive information, the Contracting Authority cannot publish the entire documentation relating to the award of a public contract on the public procurement portal, in accordance with Article 61(2) of the Public Procurement Law of the Republic of Slovenia. The part of the documentation that has to be examined in order to participate in the procurement procedure and in the preparation of the tender for the performance of the public contract is considered, in accordance with the regulations governing the business of the Contracting Authority, to be a business secret, since it contains important information on the operation or business of the Contracting Authority and of the companies in its group, and its disclosure could be detrimental to the Contracting Authority; it is therefore not subject to the obligation of the Contracting Authority to disclose such

information to the public. For the reasons set out above, “the Technical specifications” and “the Tender specifications” are not published on the public procurement portal.

The closed part of the documentation may only be obtained by potential tenderers who, at the date of signature of the Confidential Documentation Retrieval Form, are holders of a licence for the design of technical security systems and a licence for the implementation of technical security systems under the Law on Private Security of the Republic of Slovenia (ZZASV-1), both of which are included in the publicly accessible list of such licences issued by the Ministry of the Interior of the Republic of Slovenia.

The technical characteristics of the equipment and the requirements of the Contracting Authorities regarding the range of equipment, quantity and performance per individual site of each Contracting Authority, including timeframe for implementation, and other requirements of the Contracting Authorities are set out in “the Technical Specifications” and in the other documents of the procurement documentation relating to the award of the contract.

In case of potential differences between Slovenian text in the public procurement documentation relating to the award of the contract and this summary in English translation, the Slovenian version prevails.

Holding Slovenske elektrarne d.o.o.